

31998D0419

4.7.1998

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 190/55

**ODLOČBA KOMISIJE****z dne 30. junija 1998****o spremembi Odločbe 97/296/ES o določitvi seznama tretjih držav, iz katerih je dovoljen uvoz ribiških proizvodov za prehrano ljudi***(notificirano pod dokumentarno številko K(1998) 1849)***(Besedilo velja za EGP)**

(98/419/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 95/408/ES z dne 22. junija 1995 o pogojih za pripravo seznamov obratov v tretjih državah, iz katerih države članice dovolijo uvoz določenih proizvodov živalskega porekla, ribiških proizvodov ali živih školjk<sup>(1)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 97/34/ES<sup>(2)</sup>, in zlasti člena 2(2) in člena 7 Odločbe,

ker je v Odločbi Komisije 97/296/ES<sup>(3)</sup>, kakor je bila spremenjena z Odločbo 98/148/ES<sup>(4)</sup>, podan seznam tretjih držav, iz katerih je dovoljen uvoz ribiških proizvodov za prehrano ljudi; v delu I seznama je podan seznam tretjih držav, ki so zajete v posebni odločbi, v delu II pa so navedene tiste, ki ustrezajo pogojem iz člena 2(2) Odločbe 95/408/ES;

ker odločbe Komisije 98/420/ES<sup>(5)</sup>, 98/421/ES<sup>(6)</sup>, 98/422/ES<sup>(7)</sup>, 98/423/ES<sup>(8)</sup> in 98/424/ES<sup>(9)</sup> določajo posebne pogoje za uvoz ribiških in ribogojnih proizvodov s poreklom iz Nigerije, Gane, Tanzanije, Falklandskih otokov in Maldivov; ker je zato treba Nigerijo, Gano, Tanzanijo, Falklandske otoke in Maldive vključiti v I. del seznama v Prilogi I, ki navaja države in območja, iz katerih je dovoljen uvoz ribiških proizvodov za prehrano ljudi;

ker so Zelenortski otoki, Latvija, Litva, Nikaragva, Benin, Kazahstan, Gvineja Konakri, Papua Nova Gvineja, Malta, Mauritius, Jamajka, Kamerun, Češka republika, Izrael, Hongkong in Uganda dokazale, da izpolnjujejo enakovredne pogoje iz člena 2(2) Odločbe 95/408/ES; ker je torej treba dopolniti seznam tako, da se vključijo navedene države v II. del seznama v Prilogi I;

ker so nekatere države in območja, ki še niso vključena na seznam, ki pa sedaj izvažajo v ES, predložile podatke, da izpolnjujejo pogoje, ki so najmanj enakovredni pogojem Skupnosti; ker so te države in ozemlja navedena v novi Prilogi II, saj se od njih zahteva več podatkov;

ker je treba za to, da bi se izognili motnjam pri uvozu iz tretjih držav, ki so vključene v novo Prilogo II, člen 11(7) Direktive Sveta 91/493/ES<sup>(10)</sup> še naprej uporabljati v prehodnem obdobju za ribiške proizvode, ki se uvažajo iz držav in območij, vključenih v Prilogo II;

ker mora za tiste države in območja, ki še niso vključena v priloge k tej odločbi, Komisija ovrednotiti, ali so za uvoz ribiških proizvodov v Skupnost uporabljale pogoje, ki so najmanj enakovredni tistim, ki urejajo proizvodnjo in dajanje proizvodov Skupnosti na trg;

ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

*Člen 1*

Odločba 97/296/ES se spremeni kakor sledi:

1. V členih 1 in 2 se navedba „Priloga“ nadomesti z navedbo „Priloga I“.
2. Točka 1 člena 3 se nadomesti z naslednjo točko:

„1. Ne glede na člen 2 lahko države članice do 31. januarja 1999 še naprej uvažajo ribiške proizvode iz držav in območij, ki so vključena v Prilogo II, v skladu s členom 11(7) Direktive 91/493/EGS.“

<sup>(1)</sup> UL L 243, 11.10.1995, str. 17.<sup>(2)</sup> UL L 13, 16.1.1997, str. 33.<sup>(3)</sup> UL L 122, 14.5.1997, str. 21.<sup>(4)</sup> UL L 46, 17.2.1998, str. 18.<sup>(5)</sup> UL L 190, 4.7.1998, str. 59.<sup>(6)</sup> UL L 190, 4.7.1998, str. 66.<sup>(7)</sup> UL L 190, 4.7.1998, str. 71.<sup>(8)</sup> UL L 190, 4.7.1998, str. 76.<sup>(9)</sup> UL L 190, 4.7.1998, str. 81.<sup>(10)</sup> UL L 268, 24.9.1991, str. 15.

3. Priloga k Odločbi 97/296/ES se nadomesti s prilogama I in II k tej odločbi.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 30. junija 1998

Člen 2

Ta odločba se uporablja od 1. julija 1998.

Za Komisijo  
Franz FISCHLER  
Član Komisije

## PRILOGA I

**Seznam držav in območij, iz katerih je dovoljen uvoz ribiških proizvodov v kateri koli obliki, namenjenih za prehrano ljudi****I. Države in območja, ki sodijo v posebno odločbo v skladu z Direktivo Sveta 91/493/ES**

ALBANIJA	GANA	PERU
ARGENTINA	INDIJA	FILIPINI
AVSTRALIJA	INDONEZIJA	RUSIJA
BANGLADEŠ	SLONOKOŠČENA OBALA	SENEGAL
BRAZILIJA	JAPONSKA	SINGAPUR
KANADA	MADAGASKAR	JUŽNA AFRIKA
ČILE	MALEZIJA	JUŽNA KOREJA
KOLUMBIJA	MALDIVI	TAJVAN
EKVADOR	MAVRETANIJA	TANZANIJA
FALKLANDSKI OTOKI	MAROKO	TAJSKA
FERSKI OTOKI	NOVA ZELANDIJA	URUGVAJ
GAMBIJA	NIGERIJA	

**II. Države in območja, ki izpolnjujejo pogoje člena 2(2) Odločbe Sveta 95/408/ES**

BELIZE	HONKONG	POLJSKA
BENIN	MADŽARSKA <sup>(1)</sup>	SEJŠELI
KITAJSKA	IZRAEL	SLOVENIJA
KAMERUN	JAMAJKA	SURINAM
ZELENORTSKI OTOKI	KAZAHSTAN <sup>(2)</sup>	ŠVICA
KOSTARIKA	LATVIJA	TOGO
HRVAŠKA	LITVA	TUNIZIJA
KUBA	MALTA	TURČIJA
ČEŠKA REPUBLIKA	MAURITIUS	UGANDA
FIDŽI	MEHIKA	ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE
GRENLANDIJA	NAMIBIJA	VENEZUELA
GVATEMALA	NIKARAGVA	
GVINEJA-KONAKRI	PAPUA NOVA GVINEJA	
HONDURAS	PANAMA	
VIETNAM		

<sup>(1)</sup> Odobreno samo uvoz živih živali, namenjenih prehrani ljudi.<sup>(2)</sup> Odobreno samo za uvoz kaviarja.

## PRILOGA II

**Seznam držav in območij, iz katerih je uvoz ribiških proizvodov, ki so namenjeni prehrani ljudi, dovoljen do 31. januarja 1999 v skladu s členom 11(7) Direktive 91/493/EGS**

ALŽIRIJA  
ANGOLA  
AZERBAJDŽAN <sup>(1)</sup>  
BAHAMI  
BOLGARIJA  
KONGO-BRAZZAVILLE  
EGIPT  
ERITREJA  
ESTONIJA  
NEKDANJA JUGOSLOVANSKA REPUBLIKA MAKEDONIJA  
GABON  
GVINEJA BISSAU  
IRAN  
KENIJA  
MOZAMBIK  
MJANMAR  
ROMUNIJA  
SVETA HELENA  
SOLOMONSKI OTOKI <sup>(2)</sup>  
ŠRILANKA  
SVETA LUCIJA  
ZIMBABVE

---

<sup>(1)</sup> Odobreno samo za uvoz kaviarja.

<sup>(2)</sup> Odobreno samo za uvoz iz Solomon Taiyo Limited.